



Миссия США при ОБСЕ

Ответ на доклад Главы Миссии ОБСЕ в Сербии Посла Андреа Оризио

Выступление Временного поверенного в делах США Гарри Кэмиена
на заседании Постоянного совета в Вене
15 марта 2018 года

Соединенные Штаты тепло приветствуют в Постоянном совете Посла Оризио, представившего свой второй доклад в качестве Главы Миссии ОБСЕ в Сербии. Г-н Посол, большое Вам спасибо за своевременный, сбалансированный и содержательный доклад. Я также хочу выразить признательность от себя и моей делегации за готовность принять участие во вчерашнем неофициальном брифинге. На мой взгляд, неофициальные брифинги наряду с докладами, которые представляются своевременно, и вашей сегодняшней презентацией, являются лучшей практикой, и я хочу поздравить Вас и вашу миссию с успешной работой в этом плане. Еще раз благодарю Председателя, Центр ОБСЕ по предотвращению конфликтов (СРС) и всех тех, кто сыграл определенную роль в обеспечении сочетания этих трёх элементов. Мы считаем, что оно весьма полезно, и большое Вам спасибо.

Г-н Посол, мы также высоко ценим важную работу Миссии в Сербии и подход в духе сотрудничества, который персонал Миссии и Вы применяете в работе с принимающей страной и сербскими гражданами, с нами, как представителями международного сообщества, а также с членами гражданского общества.

Г-н Посол, Соединенные Штаты поддерживают сохраняющуюся приверженность сербского правительства интеграции в ЕС и проведению реформ, необходимых для вступления в Евросоюз. Мы также приветствуем конструктивное партнерство и сотрудничество Сербии с НАТО. Посольство США в Белграде гордится тем, что направило 14 команд аккредитованных наблюдателей, в числе которых был Посол США в Сербии Кайл Скотт, для участия в наблюдении за муниципальными выборами в Белграде 4 марта.

Нормализация отношений с Косово является жизненно важным компонентом усилий Сербии по интеграции в Европу и имеет огромное значение для региональной стабильности. Соединенные Штаты по-прежнему твердо привержены Диалогу между Белградом и Приштиной под эгидой ЕС, который способствует улучшению жизни людей в обеих странах. Мы приветствуем усилия обеих сторон, возобновивших технические переговоры в рамках этого Диалога в Брюсселе в прошлом месяце после длительного перерыва, а также инициативу Президента Вучича о проведении откровенного разговора с сербским народом о его будущем. Мы призываем Белград и Приштину удвоить свои усилия в плане полного осуществления всех существующих соглашений, а также активно добиваться завершения процесса полной нормализации

отношений. Это потребует компромисса, но приведет к лучшему и более благополучному будущему для региона. Крайне важно, чтобы конструктивное взаимодействие между Сербией и всеми ее региональными партнерами продолжало способствовать стабильности и снижению напряженности.

Г-н Посол, как Вы указали в своем докладе, процесс вступления в ЕС определяет собственные стратегические цели Белграда. Важнейшая роль в этом отношении отводится дальнейшему укреплению демократических институтов Сербии. Работа Миссии ОБСЕ в Сербии остается важной в этом контексте. Она помогает усилиям Сербии по созданию сильных, независимых, подотчетных и эффективных демократических институтов, борьбе с организованной преступностью, укреплению верховенства закона и прав человека, демократизации правоохранительных органов, а также поддержке свободных и независимых средств массовой информации. Кроме того, как Вы справедливо отметили, этот год будет иметь решающее значение для усиления независимости судебной системы и принятия конституционных поправок, укрепляющих принцип разделения властей. Такая работа осуществляется в контексте продолжающегося процесса реформирования сектора безопасности Сербии. И мы приглашаем вас делиться с другими миссиями на Балканах уроками, усвоенными в работе по поддержке Сербии в этой области.

Г-н Председатель, я бы хотел обратить особое внимание на положительный момент, каковым является заслуживающая похвалы работа сербского гражданского общества в поддержку демократического развития и реформ. Мы гордимся тем, что сербская неправительственная организация (НПО) “Центр исследований, прозрачности и подотчетности” (CRTA) стала лауреатом премии “Защитнику демократии” в этом году. Церемония ее вручения состоится 16 марта. Проекты CRTA увеличивают прозрачность в государственных учреждениях, вовлекают больше граждан в демократический процесс и, благодаря усилиям Центра в области наблюдения за выборами, предоставляют общественности профессиональную, беспристрастную и своевременную информацию в поддержку демократии в Сербии. Однако мы по-прежнему обеспокоены угрозами и травлей в отношении некоторых НПО, в том числе CRTA, и независимых журналистов, которые критикуют политику правительства. Мы приветствуем продолжение тесного взаимодействия Миссии ОБСЕ с гражданским обществом.

Г-н Посол, мы разделяем вашу оценку о том, что долгосрочный успех региона зависит от молодого поколения. Вы и сотрудники вашей миссии явно осознаёте это. Ваш офис поддержал региональную конференцию по вопросам связей среди молодежи в Западных Балканах, на которой основное внимание уделялось сотрудничеству и диалогу между молодыми людьми в Сербии и Албании. Осуществлённый при поддержке ОБСЕ кинопроект “Кисмет” способствовал дальнейшему углублению общего понимания реальностей жизни молодых женщин в обеих странах.

Помня о важности молодежи, действующие в Сербии Орхусские центры помогают молодым сербам развивать навыки по повышению экологической осведомленности и созданию потенциала для новых “зеленых” рабочих мест. Национальный семинар, организованный в этом месяце в Белграде вашей Миссией и Офисом Координатора экономической и экологической деятельности ОБСЕ, выступил с инициативой помочь Орхусским центрам содействовать переходу Сербии к экологически чистой экономике

и ресурсоэффективности. Этот творческий подход к изучению новых путей к успеху является прекрасным примером того, что может быть достигнуто, когда принимающая страна, полевой офис и Секретариат ОБСЕ работают вместе.

В заключение, г-н Посол, отмечу, что Соединенные Штаты по-прежнему являются другом и партнером Сербии. Мы рассчитываем на продолжение нашей работы с сербским правительством и гражданами в области содействия региональному миру и процветанию. Еще раз спасибо Вам и вашей команде за работу и преданность делу. Мы поддерживаем вас.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.